

## **Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail**

---

### **Permis de travail pour les jours fériés (art. 19 et 20a LTr)**

- 12-002133 / 69554023  
vonRoll casting (pipesystems) sa, 2830 Courrendlin  
Logistique  
Besoin urgent  
5 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 12-001668 / 60605948  
MAT Securitas Express S.A., succursale du Mont-sur-Lausanne  
Transport de Valeurs, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Transport, Disposition, Cash Center  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
4 H, 2 F  
01.11.2012–31.10.2015 (Nouveau permis)
- 12-002105 / 51900738  
CARBAGAS AG, 1564 Domdidier  
Distribution, mise en bouteilles, analyse et libération, administration  
Besoin particulier de consommation  
15 H, 5 F  
01.12.2012–30.11.2015 (Renouvellement)

### **Permis de travail de nuit (art. 17 LTr)**

- 12-002248 / 52213491  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1525 Henniez  
Siroperie  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
7 H, 5 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
- 12-002264 / 66570424  
Prodega CC transGourmet Suisse SA Marché Prodega Crissier, 1023 Crissier  
Départements produits frais  
Besoin particulier de consommation  
6 H, 4 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)

- 12-001719 / 51947364  
Cicorel S.A., 2017 Boudry  
Perçage et détournement et Laser, Pressage Multicouches, Salle Blanche,  
Galvanoplastie – Contrôle, Contrôle électrique et injection plastique  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
30 H, 6 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
- 12-002039 / 52091940  
Saline de Bex SA, 1880 Bex  
Secteur conditionnement  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
3 H  
28.11.2012–31.10.2015 (Nouveau permis)
- 12-002112 / 70428354  
Airnet, 1052 Le Mont-sur-Lausanne  
Travaux de dégraissage industriel (maintenance Préventive)  
Besoin particulier de consommation  
6 H  
01.02.2013–31.01.2016 (Renouvellement)
- 12-002154 / 50002529  
Nestlé Suisse S.A. Fabrique de Broc Fabrication de Chocolats, 1636 Broc  
Confiserie et pliage confiserie  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
90 H, 120 F  
01.01.2013–31.12.2013 (Nouveau permis)
- 12-002251 / 52213491  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1525 Henniez  
Siroperie  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
7 H, 5 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
- 13-000016 / 68947186  
Prodega CC transGourmet Suisse SA Prodega Markt Conthey, 1964 Conthey  
Départements des produits frais  
Besoin particulier de consommation  
6 H, 4 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
- 12-001864 / 60284317  
Biennaform AG, 2504 Biel/Bienne  
Laminage et fours  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
18 H  
12.11.2012–31.10.2015 (Nouveau permis)

- 12-002261 / 53447617  
Prodega CC transGourmet Suisse SA Marché Prodega Givisiez, 1762 Givisiez  
Départements produits frais.  
Besoin particulier de consommation  
6 H, 4 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)

**Permis de travail de nuit et du dimanche (art. 17 et 19 LTr)**

- 12-002025 / 52152315  
Donzé-Baume, Branch of Richemont International SA, 2345 Les Breuleux  
Tournage, fraisage, polissage.  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
25 H  
01.01.2013–31.12.2014 (Renouvellement)
- 12-002182 / 5094653  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1907 Saxon  
Usine d'embouteillage: production, logistique, laboratoire, technique  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
15 H  
01.03.2013–29.02.2016 (Renouvellement)
- 13-000073 / 67772286  
FASL, FONDATION POUR L'ANIMATION SOCIOCULTURELLE  
LAUSANNOISE, 1007 Lausanne  
Animation socioculturelle en rapport aux diverses activités de la FASL.  
Concerne tous les centres de la fondation et les lieux d'activités externes.  
Besoin particulier de consommation  
43 H, 43 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 12-002129 / 65076004  
NovImmune SA, 1228 Plan-les-Ouates  
Laboratoire d'analyses et département recherche clinique: suivi des essais  
sur les patients en collaboration directe avec les hôpitaux  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
2 H, 2 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 12-002207 / 73868905  
Nestlé Operational Services Worldwide SA NOSW Bergère, 1800 Vevey  
Centre Local GLOBE Organisation (CLGO): travaux de maintenance IT, et  
de mise à jour des équipements, installations et applications TED de leurs clients  
(Groupe Nestlé)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
15 H, 1 F  
01.07.2012–30.06.2015 (Nouveau permis)

- 12-002210 / 67385883  
Micarna SA, 1024 Ecublens VD  
Seafood: arrivage/préemballage\*)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
20 H, 25 F  
01.10.2012–30.09.2015 (Renouvellement avec modification)
- 12-002212 / 67385883  
Micarna SA, 1024 Ecublens VD  
Seafood: marinade\*)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
5 H, 10 F  
01.10.2012–30.09.2015 (Renouvellement avec modification)
- 12-002229 / 41500581  
Décovi S.A., 2824 Vicques  
Exploitation  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
35 H, 15 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
- 13-000021 / 52213491  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1525 Henniez  
Usine d'embouteillage: production, logistique, laboratoire et technique  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
64 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
- 13-000053 / 52215221  
NOVARTIS CONSUMER HEALTH S.A., 1197 Prangins  
Ligne de production Voltaren 2%  
Processus de production concernée par l'annexe de l'Ordonnance 1 relative à la loi sur le travail (OLT 1)  
39 H, 6 F  
19.01.2013–28.04.2013 (Nouveau permis)
- 12-002102 / 64125063  
IBM Suisse SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne  
Echniciens: travaux (modification, extension) sur les équipements informatiques (IT-systèmes) dans toute la Suisse (en dehors des heures de travail normales).  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
6 H  
01.05.2012–30.04.2015 (Renouvellement)
- 12-002187 / 69616140  
VeriSign Sàrl, 1700 Fribourg  
Service informatique / département technique (DataCenter): pour des travaux informatiques qui doivent être planifiées en-dehors des heures de travail des utilisateurs  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
8 H  
01.02.2013–31.01.2016 (Renouvellement)

- 12-002249 / 52213491  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1525 Henniez  
Usine d'embouteillage: production, logistique, laboratoire et technique  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
14 H, 6 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
  
- 12-001957 / 63193465  
Atiks SA, 1205 Genève  
Nettoyage des locaux du restaurant TSE YANG  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
3 H  
01.12.2012–31.10.2015 (Nouveau permis)
  
- 12-002204 / 73868947  
Nestlé Operational Services Worldwide SA NOSW Tour-de-Peilz,  
1814 La Tour-de-Peilz  
Centre Local GLOBE Organisation (CLGO): travaux de maintenance IT, et de  
mise à jour des équipements, installations et applications TED de leurs clients  
(Groupe Nestlé)  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
10 H, 2 F  
01.07.2012–30.06.2015 (Nouveau permis)

**Permis de service de piquet (travail de nuit et du dimanche)  
(art. 14 et 15 OLT 1)**

- 12-002003 / 69465934  
ALPINE-ENERGIE Suisse AG, 1053 Cugy VD  
Intervention lors de dérangement et panne technique sur des équipements  
de télécommunication (toute la Suisse)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
3 H  
01.12.2012–30.11.2015 (Renouvellement)
  
- 12-002205 / 73868947  
Nestlé Operational Services Worldwide SA NOSW Tour-de-Peilz,  
1814 La Tour-de-Peilz  
Centre Local GLOBE Organisation (CLGO): intervention de dépannage lors  
de problèmes techniques sur les équipements, installations et applications TED  
de leurs clients (Groupe Nestlé)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
6 H  
01.07.2012–30.06.2015 (Nouveau permis)

- 12-002247 / 52213491  
Nestlé Waters (Suisse) SA, 1525 Henniez  
Maintenance (Technique et Ressource en eau): intervention de dépannage lors de problème technique sur les équipements pour la production et l'infrastructure des sites Usine Village Henniez et Treiz-Cantons  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
2 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement avec modification)
- 12-002128 / 66177195  
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex  
Service de maintenance: 1<sup>er</sup> et 2<sup>ème</sup> piquet  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
2 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
- 12-001543 / 65750562  
BUSINESS & DECISION (SUISSE) SA, 1203 Genève  
Secteurs salle informatique et support d'applications informatiques. Intervention de dépannage lors de problème technique des équipements, du réseau et des applications informatiques de leur client principal (entreprise pharmaceutique)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
2 H  
01.11.2012–31.10.2015 (Renouvellement)
- 12-002126 / 66177195  
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex  
Département informatique - unité Business Applications  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
4 H, 1 F  
22.12.2012–02.01.2014 (Nouveau permis)
- 12-002130 / 65076004  
NovImmune SA, 1228 Plan-les-Ouates  
Interventions de dépannages lors de problèmes techniques sur les équipements de production/laboratoire et les infrastructures du site  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
1 H, 1 F  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 12-002153 / 80369652  
EMC Computer Systems AG, 1196 Gland  
Maintenance & Support Services: interventions lors de dérangements techniques sur les équipements informatiques de leurs clients  
Horaire indispensable pour des raisons techniques et économiques  
2 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)

- 12-002079 / 72060702  
LGT Bank (Suisse) SA, 1205 Genève  
Interventions lors d'alarmes dans les...  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
1 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
  
- 12-002101 / 64125063  
IBM Suisse SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne  
Techniciens: interventions lors de dérangements sur les équipements  
informatiques (IT-systèmes) dans toute la Suisse (en dehors des heures  
de travail normales).  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
6 H  
01.05.2012–30.04.2015 (Renouvellement)
  
- 12-002103 / 64125063  
IBM Suisse SA, 1030 Bussigny-près-Lausanne  
IBM Deal Hub: Elaboration des offres et contrats à la fin des trimestres  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
1 H, 1 F  
01.05.2012–30.04.2015 (Nouveau permis)
  
- 12-002081 / 67372486  
LGT Bank (Suisse) SA, 1005 Lausanne  
Interventions lors d'alarmes  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques et techniques  
2 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)
  
- 12-002093 / 72797923  
Alcatel-Lucent Suisse SA, 1004 Lausanne  
Intervention de dépannage des installations Alcatel-Lucent chez leurs clients  
(télécommunication, transmission de données, informatique, etc).  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
25 H  
01.08.2012–31.07.2015 (Renouvellement)
  
- 12-002206 / 73868905  
Nestlé Operational Services Worldwide SA NOSW Bergère, 1800 Vevey  
Centre Local GLOBE Organisation (CLGO): intervention de dépannage lors  
de problèmes techniques sur les équipements, installations et applications TED  
de leurs clients (Groupe Nestlé)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
17 H, 3 F  
01.07.2012–30.06.2015 (Nouveau permis)

- 12-002228 / 52119538  
Bell Suisse SA, 1033 Cheseaux-sur-Lausanne  
Sécurité/samaritains: interventions lors de problèmes divers potentiellement dangereux pour l'intégrité physique des collaborateurs en poste sur le site (production)  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
1 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)
- 13-000006 / 5106959  
Richemont International SA, 1290 Versoix  
Départements informatiques GIS (Global Information Systems) et SAP: interventions de dépannages lors de problèmes techniques sur les installations, équipements et applications IT du groupe Richemont.  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
3 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de service de piquet (travail du dimanche) (art. 14 et 15 OLT 1)**

- 12-002017 / 67887431  
Ginox SA, 1816 Chailly-Montreux  
SAV: service de dépannage et intervention lors de problèmes techniques sur les installations et équipements de leurs clients.  
Horaire indispensable pour des raisons techniques  
1 H  
01.12.2012–30.11.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de travail en continu (art. 24 LTr, art. 36 à 38 OLT 1)**

- 12-002045 / 67193434  
Nestlé Nespresso SA, 1350 Orbe  
Production  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
85 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Nouveau permis)

### **Permis de travail en continu atypique (art. 24 LTr, art. 39 OLT 1)**

- 12-002127 / 66177195  
Ferring International Center SA, 1162 St-Prex  
Unité de production pharmaceutique et équipe de maintenance  
Horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques  
70 H  
01.01.2013–31.12.2015 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

*Voies de droit*

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie SECO, Conditions de travail, Protection des travailleurs (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

22 janvier 2013

Secrétariat d'Etat à l'économie:

Direction du travail